

TABLEAU DES REGLAGES



1. Ecartement bougie : 0,76 mm sauf recommendation spéciale

2. Capacité condensateur : 0,18 à 0,24 microFarads

| SPECIFICATIONS | COMMUNES A TOUS LES MODELES | |
|----------------|-------------------------------|--|
| | OUMINIONED A 1000 LEG MODELEG | |

| 3. Ecartement des contacts : 0,50 mm tous les Modeles |
|--|
| 4 Régime régulé : voir Bulletin de Service Nº 467 (disponible sur www.thenowerportal.com |

| | | | | | | | | VII | LEBREQU | JIN VER | TICAL | | | | | | | | | | | | | | | VILEE | BREQUI | IN HORIZ | ONTAL | | | | | | | |
|--|-----------------|--------------------------|-----------------------|--------------------------|----------------|-----------------|-------------------|-----------------------|----------------------|-----------------------|-----------|----------------|--------------------------------------|--------------------|----------|---------------------------|----------------------|--------------------------|-----------------------------------|-----------------|------------------------|-------------------|-----------------------------|------------------|-------------------|--------------|-----------------------|-----------------------|-----------|-----------|--------------------------------------|----------------|-------------|---------------------------|-------------------------------------|------------|
| | | | | | EN | NTREFER B | BOBINE | JEU AUX | SOUPAPES | | COUPLE DE | SERRAGE | | | | VILEBREQUIN | | | | | | | | ENTREFE | R BOBINE | JEU AUX S | OUPAPES | | COUPLE DE | SERRAGE | | | ١ | VILEBREQUII | N | |
| | | DALENTI | CAPACITE | BOHOLE | . | mm | | n | nm | | Nr | n | | СОТЕ | DE REJET | mm | JEU LATERAL r | CYLINDRE ALESAGE | | | DALENTI | CAPACITE | POLICIE . | m | m | mn | n | | N | m | | CO | TE DE REJET | mm | JEU LATERAL mm | CYLIN |
| MODELE CM ³ | CM ³ | RALENTI Tr/Min | D'HUILE Litres | REFEREI | NCE DE | EUX NCHES BF | TROIS BRANCHES | ADM. | ECH. | ECROU DE VOLANT | CULASSE | BIELLE | CARTER INFERIEUR OU FLASQUE | COTE VOLANT | MANETON | COTE PRISE DE FORCE | STANDARD PO | ORIGINE MPE mm | MODELE | CM ³ | RALENTI Tr/Min | D'HUILE Litres | BOUGIE + REFERENCE | DEUX Branches | TROIS Branches | ADM. | ECH. | ECROU DE Volant | CULASSE | BIELLE | CARTER INFERIEUR OU FLASQUE | COTE VOLANT | MANETON | COTE PRISE DE FORCE | STANDARD POMPE | ORIO |
| 00, 6X700, 6X900 | 109 | 1750 | 0,6 | BS19LN 99204 | |),15),25 | 0,30 0,40 | 0,13 0,18 | 0,18 0,23 | 75 | 16 | 11 | 10 | 22,174 | 22,098 | 22,174 | 0,05 0,25 | 60,325* 60,300 | 2100 | 34 | | 0,1 | BPMR6F 696876 | 0,15 0,25 | | 0,05 0,10 | 0,05 0,10 | 19 | 8 | <u> </u> | 7 | | | 0 | | 40, 39, |
| 00, 80700, 3X900 | 127 | 1750 | 0,6 | BS19LN 99204 | MR 0, | ,15 | 0,30 0,40 | 0,13 0,18 | 0,18 0,23 | 75 | 16 | 11 | 10 | 22,174 | 25,298 | 22,174 | 0,05 0.25 | 60,325 60,300 | 60100, 60200, 60300 | 109 | 1750 | 0,6 | BS19LMR 992041 | 0,15 0,25 | 0,30 0.40 | 0,13 0,18 | 0,18 0,23 | 75 | 16 | 11 | 10 | 22,174 | 22,098 | 22,174 | 0,05 0,25 | 60, 60 |
| 00, 9X700, 9X900 | 148 | 1750 | 0,6 | BS19LN 99204 | MR 0, |),15),25 | 0,40 | 0,13 0,18 | 0,18 0,23 | 75 | 16 | 11 | 10 | 22,174 | 25,298 | 22,174 | 0,05 | 65,087 65,062 | 8X200, 8X300, 8X400 | 127 | 1750 | 0,6 | BS19LMR | 0,15 0,25 | 0,30 | 0,13 | 0,18 0,23 | 75 | 16 | 11 | 10 | 22,174 | 22,298 | 22,174 | 0,05 | 60 60 |
| 00700 | 164 | 1750 | 0,6 | BS19LN 99204 | MR 0, |),15),25 | | 0,13 0,18 | 0,18 0,23 | 75 | 16 | 11 | 10 | 22,174 | 25,298 | 22,170 | 0,05 | 65,087 65,062 | 9X000 | 148 | 1750 ♦ | 0,6 | BS19LMR 992041 | 0,15 0,25 | 0,40 | 0,13 0,18 | 0,23 0,18 0,23 | 75 | 16 | 11 | 10 | 22,174 | 22,298 | 22,174 | 0,05 | 6 |
| 00900 | 164 | 1750 | 0,6 | BS19LN 99204 | MR 0, | ,15 | 0,30 0,40 | 0,13 0,18 | 0,23 0,18 0,23 | 88 | 16 | 11 | 14 | 22,174 | 25,298 | 25,350 | 0,76 0,05 0,76 | 63,500 63,475 | 100200 | 164 | 1750 | 0,6 | BS19LMR 992041 | 0,15 0,25 | | 0,13 0,18 | 0,23 0,18 0,23 | 88 | 16 | 11 | 14 | 22,174 | 22,298 | 25,350 | 0,05 | 63 |
| 00, 10X800, 10X900 | 158 | 1750 | 0,6 | BS19LN | MR 0, | ,15 | 0,40 | 0,13 | 0,18 | 75 | 16 | 11 | 10 | 22,174 | 22,174 | 22,174 | 0,76 | 65,087 65,062 | 13X200, 13X300, 13X400 | 206 | 1750 ♦ | 0,6 | BS19LMR | 0,25 | 0,30 | 0,13 | 0,23 | 88 | 16 | 11 | 14 | 22,174 | 25,298 | 25,349 | 0,05 0,05 | 65 |
| 00, 11X900 | 187 | 1750 | 0,6 | 99204 BS19LN | MR 0, | ,25 ,15 | | 0,18 0,13 | 0,23 0,18 0,23 | 75 | 16 | 11 | 10 | 22,174 | 25,298 | 22,170 | 0,76 | 70,642 70,617 | 170400, 171400, 176400 | 276 | 1750 ♦ | 1,4 | 992041 BS19LMR 992041 | 0,35 0,25 | 0,40 | 0,18 0,13 | 0,28 0,23 0,28 | 102 | 19 | 19 | 16 | 25,324 | 27,686 | 29,947 | 0,25 0,20 0,05 0,05 | 76 |
| 120000 | 190 | 1750 | 0,6 | 99204 BS19LN | MR 0, |),25),15 | | 0,18 0,13 | 0,18 | 75 | 16 | 11 | 10 | | | 26,924 | 0,76 0,05 | 68,288 | 176400 19X400 | 319 | | | BS19LMR | 0,35 0,25 | 0,40 | 0,18 | 0,28 | 102 | 19 | 21 | 16 | 25,324 | | 29,947 | 0,76 0,20 0,05 0,05 0,76 0,20 | 76 |
| 00, 13X900 | 206 | 1750 | 0,6 | 99204 BS19LN | MR 0, |),25),25 | 0,30 | 0,18 0,13 | 0,23 0,23 | 88 | 16 | 11 | | | 25,298 | 25,349 | 0,76 | 68,262 65,087 | 220000, 250000 | 362 | | 1,4 | 992041 BS19LMR | 0,35 0,25 | 0,40 | 0,18 0,13 | 0,28 | 102 | 19 | 21 | 16 | 34,947 | 31,674 | 34,950 | 0,76 0,20 0,05 | 87 |
| 00, 171700 | | 1750 ♦ | 1.4 | 99204 BS19LN | MR 0, | ,25 | 0,40 0,30 | 0,18 0,13 | 0,28 0,23 | 102 | 19 | 19 | 40 | 25,324 | | | 0,25 | 65,062 76,200 | 23X400 | 377 | 1750 ♦ | 1.9 | 992041 BS19LMR | 0,35 0,25 | 0,55 | 0,18 0,18 | 0,28 | 196 | 22 | 22 | 22 | 34.973 | 30,070 | 34,973 | 0,76 | 7 |
| 19X700 | | 1750 ♦ | | 99204 BS19LN | MR 0, | ,35 ,25 | 0,40 | 0,18 | 0,28 0,23 | 102 | 19 | 21 | 10 | 25,324 | 28,499 | 29,947 | 0,76 0,05 | 76,175 76,200 | 243400 | 393 | | | 992041 BS19LMR | 0,35 0,25 | 0,70 | 0,23 0,18 | 0,48 | 196 | 22 | 22 | 22 | | 33,259 | | 0,20 | 76 77 |
| 00, 25X700 | | 1750 ♦ | 1.4 | 99204 BS19LN | MR 0, | ,25 | 0,40 | 0,18 0,13 | 0,28 0,23 | 102 | 19 | 21 | | 29,947 | | 34,950 | 0,76 0,05 | 76,175 87,312 | 30X400 | 491 | 1750 ♦ | | 992041 BS19LMR | 0,35 0,15 | | 0,23 0,18 | 0,48 | 196 | 22 | 22 | 22 | | 33,259 | | 0,20 0,05 | 7 8 |
| 28X700 | 465 | 1750 ♦ | 1 4 | 99204 BS19LN | |),35),25 | | 0,18 0,13 | 0,28 0,23 | 115 | 19 | ++ | | | 31,674 | 34,950 | 0,76 | 87,287 87,312 | 32X400 | 531 | 1750 🌢 | 1.9 | 992041 BS19LMR | 0,35 0,25 | | 0,23 0,18 | 0,48 | 196 | 22 | 22 | 22 | | 33 259 | | 0,20 0,05 | 9 |
| 00, 42X700, | 656 | 1400 ♦ | 1,4 | 99204 BS19LN | |),35),20 | | 0,18 0,10 ■ | 0,28 0,18 | 200 | 19 | 22 | | | 41,200 | 34,950 | 0,58 0,05 | 87,287 87,312 | 40X400, 42X400 | | 1400 ♦ | 1,4 | 992041 BS19LMR | 0,35 0,20 | | | 0,48 0,18 ■ | 200 | 19 | 22 | 25 | 34,950 | 41,200 | 34,973 | 0,20 0,05 | 9 |
| 16X700 9X700 | 694 141 | 1200 | 1,5 • | 99204 BS19LN | MR 0, | ,30 ,20 | | 0,15 ■ | 0,23 | Δ1 | 12 | a | 7 | 04,500 | 41,200 | 04,500 | 0,25 0,05 | 87,287 60,150** | 84100 | 141 | N A | 1,5 ① | 992041 BPMR4A | 0,30 0,20 | | 0,15 ■ | 0,23 | 45 | 20 | 8 | 9 | 04,500 | 18.830 | 04,570 | 0,25 0,25 | 8 |
| 97700, | 147 | 1500 | 0,4 | 99204 RC12Y | /C 0, |),40),15 | | 0,12 | 0,12 | 83 | 18 | 11 | q | 22,174 | 28,499 | 26,924 | 0,20 0,05 | 60,000** 65,087 | 50000 | 80 | 1500 ♦ | 0.4 | 801254 BPRGHS | 0,30 0,30 | | 0,10 | 0,10 | 47 | 20 | 10 | 10 | | 22,900 | | 0,43 0,05 | 63 52 |
| 99700 600, 10X800 | 161 | 2150 | 0,6 | 491059 RC12Y | | ,30 ,15 | | 0,18 0,12 | 0,18 0,18 | 81 | 24 | 11 | 12 | | 27,680 | 22,149 | 0,86 0,05 | 65,062 65,087 | | | | | 711252 RC12YC | 0,50 0,30 | | 0,20 0,05 | 0,20 0,05 | 62 | 25 | 10 | 20 | | 25,960 | | 0,15 0,02 | 52 62 |
| 104700 | 164 | 1500 | 0,0 | 491055 RC12Y | , | ,35 ,20 | | 0,18 0,08 | 0,22 0,08 | 00 | 10 | 10 | | 29,947 | 31,191 | 29,947 | 1,01 0,05 | 65,061 65,087 | 85400, 86400 11X400, 12X100, | 126 190 | 1300 ♦ | <u> </u> | 491055E RC12YC | 0,50 0,15 | | 0,10 0,10 | 0,10 0,23 | 04 | 20 | 10 | | 00.170 | | 00,000 | 0,20 0,05 0,05 | 62 68 |
| 00, 12X500, | 190 | 1750 | 0,9 • | 491059 RC12Y | 5E 0, /C 0, |),30),15 | | 0,12 0,10 | 0,12 0,10 | 00 | 24 | 11 | | , | · · | · · | 0,50 0,05 | 65,062 68,288 | 12X300, 12X400 115400, 117400, | | 1750 🔻 | 0,6 | 491055E | 0,25 0,30 | | 0,15 0,05 | 0,28 0,05 | 81 | 24 | 10 | 12 | 22,170 | 27,860 | 26,920 | 0,71 0,23 0,02 | 68 |
| 12X600 | 190 | 2150 | 0,7 • | 491059 RC12Y | , |),25),15 | | 0,15 0,10 | 0,15 0,10 | 01 | 24 | 11 | | | 27,680 | 26,920 | 0,71 0,05 | 68,263 68,288 | 118400 | 102 | 1300 🔷 | 0,6 | RC12YC | 0,50 0,30 | | 0,10 0,15 | 0,10 0,15 | 02 | 25 | 10 | 20 | | 29,950 | | 0,20 0,02 | 68 |
| 12Q900 00, 21X800, | | 2100 | 1,4 | 491055 RC12Y | | ,25 ,20 | | 0,15 0,07 | 0,15 0,12 | 140 | 24 | 11 | 12 | | 27,680 | 26,920 | 0,71 0,05 | 68,263 87,313 | 138400 | 215 | | | 491055E RC12YC | 0,50 0,15 | | 0,20 0,10 | 0,20 0,23 | 62 | 25 | 10 | 22 | | 29,950 | 0 | 0,20 0.05 | 68 75 |
| 21X900 | 344 | 1750 | 1,7 • 1,9 | 491055 RC12Y | 5E 0, | ,35 | | 0,12 0,08 | 0,18 0,08 | 140 | 25 | 17 | 20 | | 38,049 | 41,220 | 0,60 0,05 | 87,287 87,313 | 15X100 | 249 | | | 491055E RC12YC | 0,25 0,20 | | 0,15 0,08 | 0,28 0,08 | 81 | 24 | 10 | 12 | 22,170 | 27,860 | 26,920 | 0,71 0,05 | 75 76 |
| 200, 261700 28X700 | | 1200 ♦ | 2,1 • | 491055 RC12Y | 5E 0, | ,30 | | 0,12 0,07 | 0,12 0,12 | 1/3 | 25 | 22 | 28 | | 41,199 | 41,199 | 0,50 0,05 | 87,287 87,313 | 161400 | 270 | | | 491055E RC12YC | 0,30 | | 0,13 0,05 | 0,13 0,05 | 88 | 18 | 22 | 28 | 38,024 | 36,257 | | 0,63 0,02 | 76 80 |
| nro-Balance | 465 | 1750 ◆ | 1,7 • | 491055 RC12Y | 5E 0, |),35) 20 | | 0,12 0,07 | 0,18 0,12 | 136 | 25 | ++ | XX | 34,950 | 31,500 | 34,950 | 0,58 | 87,287 87,313 | 185400 20X100, 20X300, | 296 | 1300 ♦ | 1,4 | 491055E RC12YC | 0,50 0,20 | | 0,10 0,07 | 0,10 0,12 | 83 | 34 | 20 | 20 | | 33,950 | (I) | 0,20 0,05 0,05 | 80 |
| (X00 AVS | 465 | 1750 1750 ♦ R+ | 1,7 💿 | 491055 RC12Y | 5E 0, | ,35 | | 0,12 0,10 | 0,18 | 140 | 25 | 17 | 20 | 34,950 | 38,020 | 41,220 | 0,60 | 87,287 68,021 | 20X400 | 305 | 1750 ♦ | 0,8 | 491055E RC12YC | 0,30 0,20 | | 0,12 0,10 | 0,18 0,10 | 90 | 25 | 11 | 23 | 29,930 | 31,660 | 29,936 | 0,76 0,23 | |
| 700, 30X700 31X700 | 480 | 1100 ♦ B+ | - 1,7 • 1,4 | 491055 RC12Y | 5E 0, | ,30 ,25 | | 0,15 0,07 | 0,15 0,12 | 175 | 19 | 13 | 17 | 0.0 | 36,950 | 34,920 | 0,40 | 67,996 90,500 | 235400, 245400 | 391 | 1300 ♦ 1750 ♦ R- | 1,5 | 491055E RC12YC | 0,30 | | 0,13 0,10 | 0,10 0,13 0,10 | 80 | 48 | 20 | 20 | | 38,980 | | 0,20 | 88 |
| ro-Balance | 500 | 1750 | 1,7 • | 491055 RC12Y | 5E 0, |),35),20 | | 0,12 0,07 | 0,18 0,12 | 136 | 25 | 17 | XX | 34,950 | 38,020 | 34,920 | 0,60 0,05 | 90,474 90,500 | 29X400, 30X400 | 480 | 1100 ♦ B- | + 1,7 • | 491055E | 0,30 | | 0,15 | 0,15 | 175 | 19 | 13 | 17 | | 36,950 | 34,920 | 0,40 | 67 |
| (000 AVS | 500 | 1750 | 1,7 • | 49105 | 5E 0, | ,35 | | 0,12 | 0,18 | 140 | 25 | 17 | 20 | 34,950 | 38,020 | 41,220 | 0,60 | 90,474 | 35X400 | 570 | 1750 ♦ R- 1100 ♦ B- | + 1,4 + 1,7 • | 491055E | 0,20 | | 0,10 0,15 | 0,10 0,15 | 175 | 19 | 13 | 17 | | 36,950 | 34,920 | 0,08 | 72 72 |
| KOOO AVS | 540 | 1750 | 1,4 1,7 • | 491055 | 5E 0, | 1,20 1,36 | | 0,08 | 0,13 | 136 | 25 | 17 | 24 | 34,950 | 38,010 | 41,210 | 0,05 0,58 | 94,015 93,995 | 38X400 | 626 | 1750 ♦ | 1,4 | RC12YC 491055E | 0,20 | | 0,10 0,15 | 0,10 0,15 | 175 | 19 | 13 | 17 | | 36,950 | 34,920 | 0,08 | 75 75 |
| 35X700 | 570 | 1750♦ R+ 1100♦ B+ | - 1,4 - 1,7 • | 49105 | 5E 0, | 1,20 | | 0,10 0,15 | 0,10 | 175 | 19 | 13 | 17 | | 36,950 | 34,920 | 0,08 | 72,034 72,009 | 47X400 | 752 | 1750 ♦ | 2,4 | RC12YC 491055E | 0,13 0,18 | | 0,18 0,25 | 0,18 0,25 | 169 | 39 | 14 | 23 | 44,940 | 41,970 | 44,940 | 0,10 0,28 | 81 81 |
| 88X700 | 626 | 1750 ♦ | 1,4 | 49105 | 5E 0, | ,30 | | 0,10 0,15 | 0,10 | 175 | 19 | 13 | 17 | | 36,950 | 34,920 | 0,08 | 75,520 75,500 | 54X400 | 895 | 1750 ♦ | 2,1 | RC12YC 491055E | 0,13 0,18 | | 0,10 0,15 | 0,10 0,15 | 169 | 40 | 14 | 23 | 44,950 | 41,970 | 44,950 | 0,05 0,30 | 85 85 |
| 10X000 | 656 | 1750 ♦ | 1,8 1,9 • | 49105 | 5E 0, | ,20 ,30 | | 0,10 0,15 | 0,10 0,15 | 203 | 25 | 11 | 23 | 34,950 | 38,011 | 41,224 | 0,05 0,76 | 75,440 75,410 | 61X400 | 993 | 1750 ♦ | 2,1 2,3 • | RC12YC 491055E | 0,13 0,18 | | 0,10 0,15 | 0,10 0,15 | 169 | 40 | 14 | 23 | 44,950 | 41,970 | 44,950 | 0,05 0,30 | 85 |
| 14X000 | 725 | 1750 ♦ | 1,8 1,9 • | RC12Y 49105 | |),20),30 | | 0,10 0,15 | 0,10 0,15 | 203 | 25 | 11 | 23 | 34,950 | 38,011 | 41,224 | 0,05 0,76 | 79,250 79,220 | 43X400 (3LC) Essence | 700 | 1500 | 3,1 3,3 • | RC12YC 491055E | N/A | | 0,15 0,20 | 0,15 0,20 | 47 | 34 | 36 | 8 | | | | 0,02 0,23 | 68 68 |
| our le Réglage | voir | ++ | - Vis iden | | | _4-1- | | | win Vanguai | rd™ | CUTE D | E REJET DE | I A CUIDE | SEGMENTS | | XX : Vis | de carter 280000 | & 310000 | 43X400 (3LC) Diesel | 700 | 1200 | 3,1 3,3 • | N/A | N/A | | 0,18 0,23 | 0,18 0,23 | 47 | | 36 | 8 | | | | 0,02 0,24 | 68 68 |
| Manuel de rép | | Vis de bielle | | is : 18 Nm vis : 23 N | | ┸ | | | 97050100 97043000 | | 3012 0 | - | | | | rrage 16 Nm | Serrage 23 Ni | <u>1</u> | 52X400 (3LC) Diesel | 850 | | 3,1 3,3 • | N/A | N/A | | 0,18 0,23 | 0,18 0,23 | 47 | | 36 | 8 | | | | 0,02 0,24 | 68 68 |
| onsulter le Mai | nuel | • | | d'huile av | - 11 | | 115404 | N 117400 | : RC12YC Réf | : 1010EEE | MODELE | | MENTS PRESSION | SEGMENT RACLEUR | | | téton filet | Appliquer le serrage | 58X400 (3LC) Essence | 952 | 1500 | 3,1 3,3 • | RC12YC 491055E | N/A | | 0,15 0,20 | 0,15 0,20 | 47 | 34 | 36 | 8 | | | | 0,02 0,23 | 72 72 |
| réparation 5,298 avant 97 | 7011200 | | | huile inclu | us 📗 | | | | S Réf. 71125 | | Cylindre | 9 0.6 | 30 mm | 1 11 mm | \dashv | | | préconisé en fonction | 58X400 (3LC) Diesel | 952 | | 3,1 3,3 • | N/A | N/A | | 0,18 0,23 | 0,18 0,23 | 47 | | 36 | 8 | | | | 0,02 0,24 | 72 72 |
| ,298 avant 9 <i>1</i> ,860 après 97 | | | Avec ress soupapes | | | | | | | | aluminiu | l IIIr | 69 mm | 1,14 mm | | | | en ionction du profil | | or of Her- | uro oot d - O | | plus ou l'ovalis | otion | iouro à 0 000 | | | dro . | Las | romicre - | andèlas Céri- | on 60000 ct | 61000 004 | n alácas - | d'origine de 58,737 - 5 | |

0,76 mm

Cylindre ou

chemise fonte

Vis de culasse Dia. 8 mm : 34 Nm

Vis de culasse Dia. 9 mm : 43 Nm

Palier monté sur

roulement à billes

Synchro-Balance

** Modèles 2 temps 62 30, 95700, 96700, remplacer le cylindre si usé ou ovalisé.

ou chemise fonte), 0,063 mm (moteurs à cylindre aluminium). Réaléser à 0,020 mm en plus de l'alésage